



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Nr. 462

**Delibera
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **01.09.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca	X		
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

Personal - Matrikelnummer 98 - Plangger Petra - Annahme der freiwilligen Kündigung mit Wirkung 28.09.2026

Personale - Numero di matricola 98 - Plangger Petra - Accettazione delle dimissioni volontarie con effetto 28.09.2026

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 15 vom 17.01.2006 wurde die Bedienstete Petra Plangger (Matr. Nr. 98) mit Wirkung 01.02.2006 mit befristetem Vertrag als Verwaltungsassistentin in der 6. Funktionsebene aufgenommen.

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 250 vom 12.08.2008 wurde die Bedienstete in den Stammrollendienst aufgenommen.

Am 28.08.2026 hat die Bedienstete die schriftliche Kündigung, Protokollnummer 0019624, fristgerecht eingereicht. In dieser wird der 28.09.2026 als letzter Arbeitstag angegeben.

Der Art. 17 des BÜKV vom 12.02.2008 sieht vor, dass die Kündigungsfrist mindestens 30 Tage beträgt und der ordentliche Urlaub in der Zeit der Kündigungsfrist beansprucht werden kann, soweit es die Dienstverordnungen zulassen.

Es gelangen zur Anwendung:

- die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Mals, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 40 vom 07.11.2018;
- der bereichsübergreifende Kollektivvertrag (BÜKV) vom 12.02.2008, der BÜKV vom 24.07.2025 – Abschluss Dreijahreszeitraum 2022–2024, der BÜKV vom 28.10.2025 für den Dreijahreszeitraum 2025–2027 sowie die geltenden Kollektivverträge;
- der Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

2dFijLTP0opk2OfJGVmZ+5DcMPwk3R0hOYPAwCQ
NN3w=

In Anwendung der Gemeindevsatzung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026–2028

b e s c h l i e ß t

der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form:

Con delibera della Giunta comunale n. 15 del 17.01.2006, la dipendente Petra Plangger (matr. n. 98) è stata assunta con contratto a tempo determinato, con decorrenza 01.02.2006, quale assistente amministrativa nella 6° qualifica funzionale.

Con delibera della Giunta comunale n. 250 del 12.08.2008, la dipendente è stata immessa in ruolo stabile.

In data 28.08.2026 la dipendente ha presentato, nei termini previsti, le dimissioni scritte, protocollo n. 0019624, indicando quale ultimo giorno di lavoro il 28.09.2026.

L'art. 17 del CCI del 12.02.2008 prevede che il termine sia di almeno 30 giorni e che, nel periodo di preavviso, possa essere fruito il congedo ordinario, compatibilmente con le esigenze di servizio.

Trovano applicazione:

- il vigente Ordinamento del personale del Comune di Malles Venosta, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 40 del 07.11.2018;
- il contratto collettivo intercompartimentale (CCI) stipulato in data 12.02.2008, il contratto collettivo intercompartimentale del 24.07.2025 – chiusura triennio 2022–2024, il contratto collettivo intercompartimentale del 28.10.2025 per il triennio 2025–2027 nonché i contratti intercompartimentali validi;
- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

2dFijLTP0opk2OfJGVmZ+5DcMPwk3R0hOYPAwCQ
NN3w=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026–2028

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti espressi legalmente

d e l i b e r a :

1. Die freiwillige Kündigung der Bediensteten Petra Plangger (Matr. Nr. 98), Verwaltungsassistentin in der 6. FE, Teilzeit 50 %, mit Wirkung 28.09.2026 (letzter Arbeitstag), wird angenommen.
2. Der Bediensteten steht zum Zeitpunkt der Auflösung des Arbeitsverhältnisses aufgrund der geltenden Gehaltsabkommen die wirtschaftliche Behandlung in der 6. FE gemäß Beilage zu diesem Beschluss zu, wie diese vom geltenden Stellenplan, von den geltenden Kollektivverträgen und Bereichsabkommen sowie den geltenden dezentralen Abkommen auf Körperschaftsebene vorgesehen ist. Die entsprechende Beilage wird aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht.
3. Die der Bediensteten zustehende Abfertigung zu Lasten der Gemeindeverwaltung wird innerhalb der gesetzlichen Frist mit separater Maßnahme berechnet und liquidiert.
4. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt, um die Verwaltungsabläufe zu beschleunigen.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und ab Vollstreckbarkeit desselben beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

1. Vengono accettate le dimissioni volontarie della dipendente Petra Plangger (matr. n. 98), assistente amministrativa nella 6° qualifica funzionale, tempo parziale al 50 %, con decorrenza 28.09.2026 (ultimo giorno di lavoro).
2. Alla dipendente spetta, al momento della cessazione del rapporto di lavoro, in base ai vigenti accordi retributivi, il trattamento economico della 6° qualifica funzionale secondo quanto indicato nell'allegato al presente provvedimento, così come previsto dalla vigente pianta organica, dai vigenti contratti collettivi e contratti di comparto nonché dai vigenti accordi decentrati a livello di ente. Il relativo allegato non viene pubblicato per motivi di protezione dei dati.
3. Il trattamento di fine rapporto spettante alla dipendente, a carico dell'Amministrazione comunale, viene calcolato e liquidato entro i termini di legge con separato provvedimento.
4. La presente delibera viene dichiarata immediatamente eseguibile con lo stesso esito di votazione, al fine di accelerare le procedure amministrative.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al giudice del lavoro.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Josef Thurner

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale
Dr. Monika Platzgummer Spiess

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am **04.09.2026** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **04.09.2026**.

(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)